

Zeitschrift: Energie extra
Herausgeber: Office fédéral de l'énergie; Energie 2000
Band: - (2004)
Heft: 3: [français]

Vorwort: Chère lectrice, cher lecteur
Autor: Jeannerat, Renaud

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inverser la tendance

Si les énergies renouvelables ne suscitent le plus souvent qu'un intérêt marginal, c'est qu'elles sont encore le plus souvent associées à un prix prohibitif et à une restriction de confort ou de mobilité. C'est cette tendance qu'il faudrait inverser, car personne n'est prêt, même au risque de détruire la planète, à régresser dans son niveau de vie. Nos petits-enfants termineront sans doute leur vie sans pétrole, mais je pense que l'être humain est en général davantage motivé par son intérêt personnel à court terme que par une compassion à long terme pour ses semblables ou son environnement.

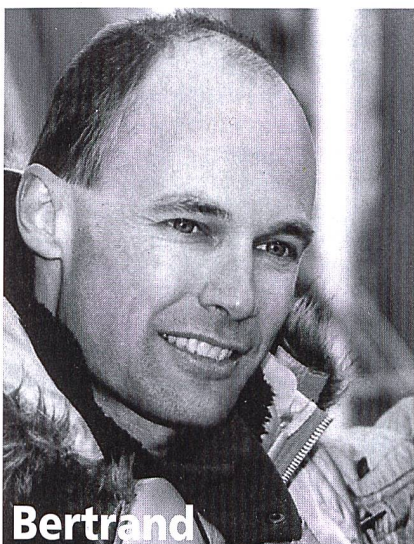
Puisqu'on ne peut pas changer le caractère de l'être humain, essayons de composer avec son fonctionnement. Essayons de rendre attractif le développement durable en général et les énergies renouvelables en particulier. Prouvons qu'il s'agit là d'un nouveau et formidable marché avec de multiples débouchés économiques pour ceux qui auront su y investir à temps. Montrons les intérêts scientifiques, favorisons

l'esprit de pionnier, valorisons une nouvelle mode, dans le sens positif du terme, qui permettra aux utilisateurs d'énergies renouvelables d'être considérés avec admiration. N'essayons pas de forcer la population à entrer malgré elle dans le chemin tracé par Rio, Kyoto ou Bonn, mais mettons en avant ceux qui inventent ou utilisent de nouvelles technologies respectueuses de l'environnement. Il pourrait ainsi devenir rapidement démodé, même mal vu, de consommer trop d'essence, de chauffer ou refroidir inutilement des lieux privés ou publics, de consommer des produits non recyclables.

Promotion. Il a manqué jusqu'à maintenant aux énergies renouvelables, souvent prisonnières de partis politiques minoritaires, une véritable politique de promotion, de marketing. C'est dans cet esprit que j'ai lancé avec l'équipe de Solar Impulse et en collaboration avec l'EPFL le projet de tour du monde en avion solaire.

Le public est prêt à s'enthousiasmer pour de grandes aventures, à s'associer aux rêves des pionniers et explorateurs. Solar Impulse désire mobiliser cet enthousiasme en faveur des technologies qui rendront possible le développement durable, créer des émotions positives autour des énergies renouvelables. Il s'agit d'un symbole, car on ne transportera probablement jamais 300 passagers avec un avion solaire, mais c'est un symbole qui nous concerne tous. Nous sommes tous, comme le pilote de Solar Impulse, limités en énergie, et ceux qui ne le comprendront pas assez tôt s'écraseront avant la fin de leur voyage.

Je donne rendez-vous à ceux qui partagent ces idées sur le site www.solar-impulse.com



Bertrand Piccard

... savanturier, psychiatre et aéronaute, a bouclé le tour du monde en ballon sans escale, prépare maintenant le tour du monde en avion solaire.

«Nous sommes tous limités en énergie et ceux qui ne le comprendront pas assez tôt s'écraseront avant la fin du voyage.»



suisse énergie

ÉDITORIAL

Chère lectrice, cher lecteur,



Pour une fois, **energie extra** s'exporte! Les huit premières pages de cette édition vont également paraître en anglais pour être diffusées lors de la Conférence internationale de Bonn sur les énergies renouvelables. Une délégation suisse l'emmènera dans ses bagages du 1^{er} au 4 juin.

Mais restons en Suisse et revenons à un élément important. Dans la dernière édition, nous vous annoncions que dès le mois d'août (numéro 4/04) **energie extra** ne serait plus encarté dans d'autres publications pour voler entièrement de ses propres ailes. Alors si vous n'êtes **pas encore** un abonné direct, ne tardez pas à nous envoyer le coupon ci-dessous. Enfin, nous présentons encore nos excuses à l'abonné dont le fax a subi un assaut de coups suite à une faute de frappe. Le numéro de l'OFEN où télécopier son inscription est en effet le **031 323 25 10**. Bonne lecture et restez-nous fidèles.

Renaud Jeannerat
Rédacteur d'energie extra



Coupon

Oui, je désire recevoir gratuitement **energie extra**. Envoyez-le-moi à l'adresse ci-dessous s.v.p.:

Prénom: _____

Nom: _____

Adresse: _____

NP/Lieu: _____

Nombre d'exemplaires: _____

Office fédéral de l'énergie, 3003 Berne

Fax: 031 323 25 10

mail: office@bfe.admin.ch